

oriesok

Časopis pre deti, ktoré rady maľujú a čítajú

Časopis pro děti, které rády malují a čtou

leto 2010



Milé deti, už veľmi, veľmi dávno si začali ľudia na celom svete rozprávať rozprávky. Najprv si ich rozprávali dospelí medzi sebou a krátili si tak dlhé večery. Vtedy ešte nebola televízia a dobrí rozprávači boli veľmi cenení, ved' poskytovali všetkým zábavu. Neskoršie začali dospelí rozprávať rozprávky aj deťom. V rozprávkach sa zrkadlili ich okolitý svet, príroda a život, ktorého boli súčasťou. Ľudia z hôr vo svojich rozprávkach vykreslili napríklad i les a zvieratká v ňom žijúce, ktorým prisudzovali ľudské vlastnosti. Naša dnešná rozprávka pochádza z českých hôr – Krkonôš. Jej hrdinom je ježko. Prečítajte si ju a možno takého ježka stretnete nielen na výlete, ale možno aj na prechádzke v blízkom parku. Chvíľu ho pozorujte a uvidíte, aký je to zaujímavý tvor.

Vaša redakcia

R O Z P



Ako sa stal ježko princom

Bol raz jeden **pastier** a ten nemal žiadne deti. Jeho žena veľmi nariekala, že im pánbom nepožehnal. Raz celá rozžialená povedala: „**Bodaj** by som aspoň ježka za syna dostala! Aj taký syn je lepší ako nič!“ A tu zrazu kde sa vzal, tu sa vzal, spoza pece sa **prikotúľal** malý ježko. A ježko-syn hned kričí, aby mu dali bič, trúbku a stádo kráv, že ide pásť na lúky pod horou a do lesa. Novopečený otec sa ešte **nespamätal** z prekvapenia, ale stádo mu odovzdaľ. A milý ježko ženie stádo do lesa. Tam, na peknom zelenom mieste zapichol **palicu** do zeme a stádo sa okolo nej pášlo. On sám si zaliezel do **bútľavého** duba a pekne si tam oddychoval.

Po nejakom čase ide okolo kráľ. Bol v lese na **poľovačke**, a čo vidí? Palicu, stádo sa okolo pasie, ale pastier nikde. Vtom vidí v dube spať ježka. I poslal k nemu sluhu, s odkazom, nech sa dostavi ku kráľovskému veličenstvu. Ale ježko len **odvrkol**, že kráľ k nemu má práve tak ďaleko, ako on ku kráľovi.

Kráľ **porozmýšľal** a znova poslal sluhu s odkazom, či by im ježko neukázal cestu z lesa. Ježko na to, že ukáže cestu, ale len pod podmienkou, že dostane princeznú za ženu. Aj to len vtedy, keď dostane sľub aj s úpisom od pána kráľa, hned teraz pekne na ruku.

Kráľ úpis vyhotobil tŕňom na dubovom liste a ježko si milý úpis konským vlasom priviazał na krk. Potom vyviedol kráľa z lesa.

Ježko zahnal stádo domov a povedal otcovi: „Otec, osedlajte mi kohúta, idem za nevestou.“ A otec na to: „Nuž akože ti ho mám osedlať, veď sedla na kohúta niet!“

„Ale veď mu len dajte niť do zobáka a uvidíte.“

A skutočne, ježko sa vyšvihol na milého kohúta a cvála si to do hradu. Stráž ho však nechcela pustiť. Ježko preto **popchol** kohúta, kohút stráž preletel a dosadol rovno na hradnom nádvori.

Kráľ sa vybral za najstaršou dcérou a hovorí jej: „Milá dcéra, prišiel si po teba ženich.“ O ona na to:

„Ježka si nevezmem za muža, radšej skočím z okna!“. Obrátil sa kráľ na prostrednú dcéru a tá odvrkla, že radšej do studne skočí, ako by sa stala ježkovou ženou. Tu zavolał kráľ najmladšiu dcéru a tá povedala: „Ak je to tvoja vôľa otec, neostáva mi nič iné ako **poslúchnuť**.“

A tak sa hrade slávila skromná svadba ježka s princeznou. Podávala sa sladká kaša s medom a perníkom, pečená **hydina**, medovina, husté pivo. Kráľ sa takým ženichom príliš nechválił.

Bodaj – bodejť

bútľavého – trouchnivého

hydina – drůbež

nespamätal – nevzpamatoval

odvrkol – odseknul

palica – hůl

pastier – pastýř

poľovačka – lov

popchol – popohnal

porozmýšľal – popremýšľal

poslúchnuť – poslechnout

prikotúľal – přikoulel



Ked' bolo po svadbe, ježko podal princeznej nožík a povedal jej. „Týmto nožíkom mi rozpáraj kožu pod krkom!“. Princezná to urobila a čo sa nestalo! Z otvoru pod ježkovým krkom vyskočil prekrásny princ so zlatou hviezdou na prsiach. Ked' to ráno sestry uvideli, jedna skočila od zlosti z najvyššieho hradného okna a druhá skočila do hlbokej hradnej studne.

A princ s princeznou dostali celé kráľovstvo, pekne si v ňom žili a žijú dodnes, ak neumreli.

Podkrkonošská ľudová rozprávka.

Ježek východní

Ježek východní, který žije na našem území, je noční tvor. Málokdy máme možnosť ho zahlédnout. Možná jedině na podzim, kdy se snaží sehnat si co nejvíce potravy, aby přibrál a přežil zimu někde v úkrytu. Takhle jsem i já jednou objevila ježka u nás na chalupě vedle silnice. Bála jsem se, že ho může zajet auto. Překvapovalo mne, že se nebojí ani aut ani mne. Nakonec jsem se rozhodla, popadla jsem milého ježka do hadru a přenesla do zahrady, kde je potravy dost a k silnici daleko.

Jindy se přihodila jiná úplně unikátní věc. Bylo to na jaře a já se dala do uklízení dřevníku. Na dřevo, kterým se mělo topit, hodil někdo velký igelit a přes něj zase jiné nepotřebné krámy. Nejprve jsem spoustu věcí odklidila, abych vyprostila igelit, načež ho mohla vytáhnout a vyhodit. Uchopila jsem jeho cíp a táhla. Na světlo boží se vykulilo hnízdo plné malých ježků. Jak já jsem se strašně vyděsila. Byli tak krásní, malinci a úplně růžoví i s bodlinami. V hrůze, jaká mne opanovala jsem se ani neradovala z jejich krásy. Mrzelo mne, že jsem jim zničila domov a snažila jsem se, co nejrychleji jim ho vrátit. Bála jsem se, že kdybych se jich dotkla, už by se o ně máma nestarala, neboť by cítila můj lidský pach. Tedy jsem je opatrne přistrčila smetáčkem na lopatku a vrátila je na přiblížné místo ve dřevníku. Vic jsem nemohla dělat. Ale za hodinu jsem se do těch míst vrátila a už tam nebyli. Pevně doufám, že si je tenkrát jejich maminka odnosila a pečlivě schovala.

Zuzana Štancelová



Oriešok:

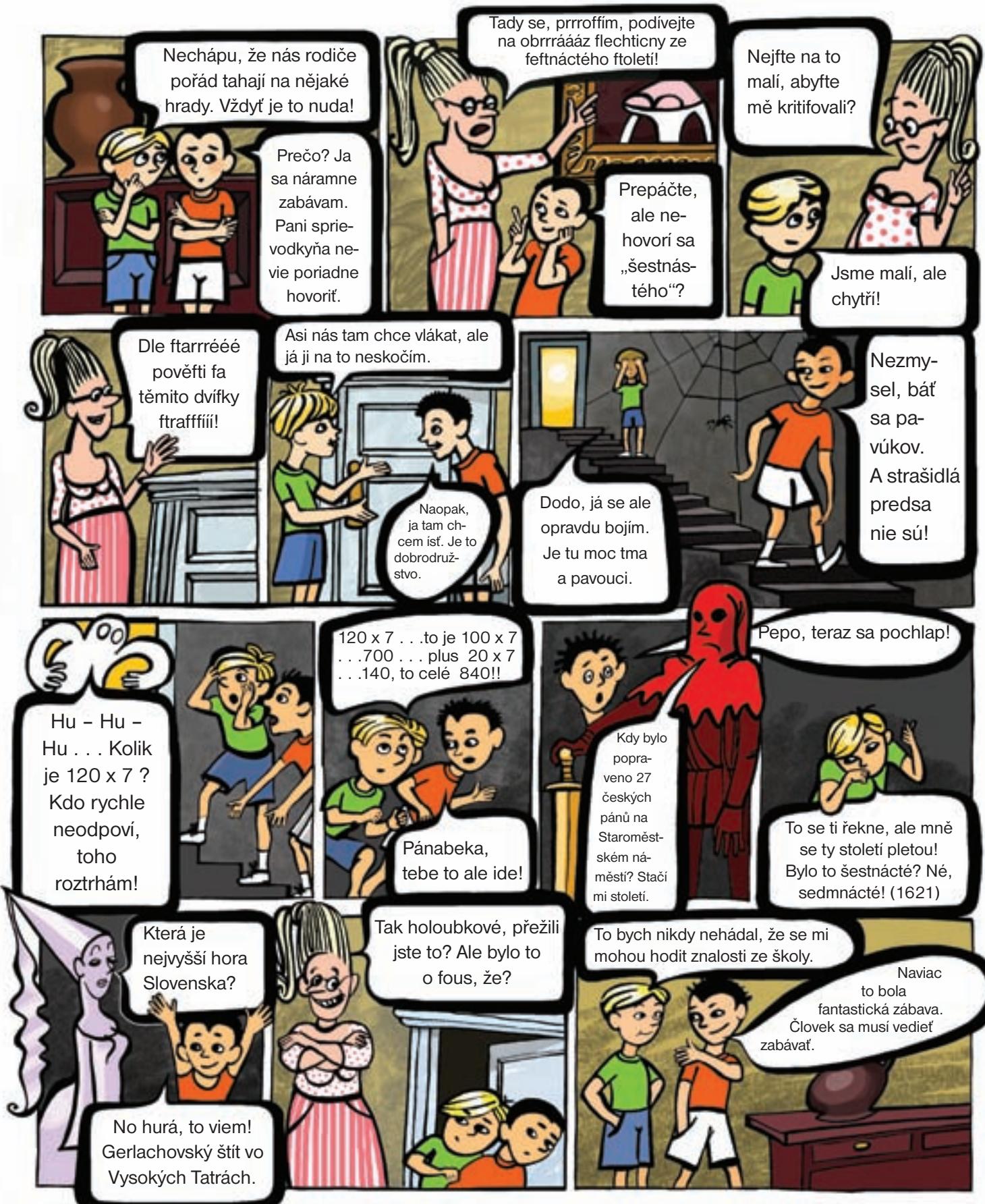
Občasník pro malé čtenáre v češtine a ve slovenštině. Vydáva Klub slovenské kultury v ČR. Redakce: DNM, Vocelova 602/3, 120 00, Praha 2, tel.: 221 419 822; 724 052 170. Texty napsaly: Eva Wankeová, Helena Nosková, Zuzana Štancelová. Ilustrace a grafická úprava: Zuzana Štancelová

Príloha Oriešok 1/2010 bola vydaná i za podpory Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí

DODOPEPA

Slovensko-český a česko-slovenský seriál

Píše a kreslí Zuzana Štancelová



Slovniček

zabávam sa – bavím se

prepáčte – promiňte

ísť – jít

pánabeka – Páni

vedieť sa zabávať –

umět se bavit